



Viele Hände, schnelles Ende: Neben Bürgermeister Frank Wachholz (re.), Wehrleiter Daniel Berndt (2.v.re.) und Bauamtsleiterin Helen Mc Tiernan griffen auch Vertreter der Planungsbüros zum Spaten.

# Baubeginn für neues Feuerwehrhaus

Die Grube für den Neubau prägt derzeit das Ortsbild des Elstraer Stadtteils Prietitz. Dabei sollte er ursprünglich woanders entstehen.

Prietitz. In der Ortsmitte von Prietitz erstreckt sich seit einiger Zeit eine ausgedehnte Baugrube, über der sich ein hoher Kran erhebt. Große Stapel von Porenbeton-Steinen zeigen an, dass es hier nicht nur in die Tiefe, sondern auch in die Höhe gehen soll. Der Elstraer Bürgermeister Frank Wachholz freut sich, an dieser markanten Stelle endlich mal wieder ein Neubauprojekt realisieren zu können – nämlich den Bau des neuen Gerätehauses für die Ortswehr des Stadtteils Prietitz. Am vergangenen Freitag wurde dafür der

offizielle Baubeginn vollzogen. Dabei sollte ursprünglich gar kein eigenständiger Neubau entstehen, wie der Bürgermeister erklärte: „Es sollte das bisherige Feuerwehrgebäude erweitert und umgebaut werden. Doch all das darin unterzubringen, was heutzutage Vorschrift ist, wäre uns nicht gelungen. Oder es hätte uns doppelt so viel gekostet. So haben wir uns gemeinsam mit dem Planer und der Wehrleitung, von der dieser Vorschlag gekommen war, für diesen neuen Standort entschieden.“

Der gar nicht so neu ist – denn einer der zahlreichen Vorgängerbauten des Prietitzer Feuerwehrhauses befand sich just an jener Stelle unterhalb von Kirche und Park. Insgesamt gab es

in der Geschichte der Prietitzer Wehr hinsichtlich der Standortfrage wenig Kontinuität, wie der Bürgermeister feststellte. Nun also steht ein weiterer Ortswechsel bevor – der aber auf absehbare Zeit der letzte sein sollte. Denn die Investition ist immens: „Am Anfang habe ich die Hände über dem Kopf zusammen geschlagen, denn es sollte drei Meter in die Tiefe gehen wie bei einem zehn Meter hohen Hochhaus“, erinnert sich Frank Wachholz. Am Ende fand man gemeinsam mit dem Statiker eine andere Lösung – eine so genannte Brunnengründung, bei der man nicht ganz so tief gehen muss, aber doch tiefer als bei einer „normalen“ Gründung.

weiter im Innenteil

## Aktuell im Innenteil

**Region**  
**Oberlausitzer Tabak: Die Wiedergeburt einer Tradition**

**Kamenz**  
**Fördermittel für das BSZ dienen dem Ausbau der Werkstätten**

**Königsbrück**  
**Heide-Biber lernt, mit dem Wolf zu leben – Bestände erholt**

## Schöner parken auf der Beethovenstraße

Bischofswerda. Bischofswerda löst sein Parkplatzproblem: Nach der Herrmannstraße ist jetzt auch die Stellfläche an der Beethovenstraße erneuert worden. Laut Angaben der Stadtverwaltung stehen hier 31 gepflasterten Parkflächen kostenfrei zur Verfügung. Die vier Hochleistungsladesäulen mit acht Ladepunkten für Elektrofahrzeuge, inklusive Staubsauger- und Reifenfüll-Station, müssten vom Betreiber Mer Germany noch angeschlossen und zu diesem Zweck eine neue Leitung gelegt werden. Der erste Spatenstich für die Sanierungsmaßnahme hatte Mitte März stattgefunden. Oberbürgermeister Holm Große betonte damals, dass die Partnerschaft eine Entlastung für die Stadt bedeutet und gleichzeitig moderne Infrastruktur schafft.



Laut Angaben der Stadtverwaltung stehen an der Beethovenstraße 31 gepflasterten Parkflächen kostenfrei zur Verfügung.

## Freizeit

# Buchsommer in der Lessing-Bibo

Kamenz. In der Kamener Stadtbibliothek hat der diesjährige Buchsommer begonnen. Für die Ferien-Lese-Aktion unter dem Motto „Heiße Tage – Coole Bücher“ wurden hundert topaktuelle Jugendbücher angeschafft. Schüler zwischen 11 und 16 Jahren können in den nächsten Wochen in spannenden, fantasievolle, verrückte und abenteuerliche Bücherwelten abtauchen. Wer drei Titel in seinem Logbuch bewertet, erhält zur Abschlussveranstaltung eine Urkunde – und vielleicht einen Bonus im Deutschunterricht.

Die Aktion richtet sich an Schüler, die während der Ferien gleich um die Ecke Gewohntes gegen Unbekanntes und die Ferne tauschen wollen. Hier ist für Viel-wie-auch-für Gelegenheitslesende die Chance, jenseits der Schul-Lektürespannenden Geschichten zu entdecken. Der Umfang, die Spra-

che, die Komplexität spielen keine Rolle. Mitmachen ist das Ziel, und das ist einfach: Informationen sind sowohl unter <https://bibliotheksverband-sachsen.de/buchsommer-sachsen> als auch in der Stadtbibliothek G. E. Lessing zu bekommen. Der Buchsommer endet mit einer Autorenlesung am Mittwoch, dem 20. August 2025.

Lesen ist eine Grundvoraussetzung für die persönliche Entwicklung jedes Menschen, die von Bibliotheken mit ihrer alltäglichen Arbeit engagiert unterstützt wird.

Die Kamener Einrichtung gehört seit 2012 zum Buchsommer-Netzwerk des Freistaates, dem insgesamt 120 Bibliotheken angehören. Das Projekt wird vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus gefördert und durch den Sächsischen Bibliotheksverband e.V. koordiniert.

## Sicherheit

# Feuerwehr wieder einsatzbereit

Lichtenberg. Die Freiwillige Feuerwehr Lichtenberg ist etwas mehr als ein halbes Jahr nach dem Anschlag vom 13. November 2024 wieder einsatzbereit.

Das teilt Bürgermeister Thomas Wuttke im Gemeinde-Amtsblatt „Eichberg-Kurier“ mit. Ende Mai konnte demnach das von der benachbarten Feuerwehr Leppersdorf (Gemeinde Wachau) zur Verfügung gestellte Leihfahrzeug zurückgegeben werden. Zuvor reinigten es die Lichtenberger Kameraden gründlich und führten einige kleinere Reparaturen durch. Laut dem Bürgermeister ist der Stand von Anfang November 2024 „zu 95 Prozent“ wieder erreicht. Das zurückliegende halbe Jahr sei von „Nerven aufreibenden Terminen, E-Mails und Telefonaten mit Gutachtern, Versicherungen und ausführenden Firmen“ geprägt gewesen, und dieser Prozess sei noch nicht vollständig abgeschlossen. Einige Streitigkeiten mit Gutachtern und Versiche-

rungen stünden weiterhin im Raum. Thomas Wuttke bedankt sich besonders bei Wehrleiter Thomas Reichelt, der „beinahe täglich dafür sorgte, dass unsere Feuerwehr in bestmöglichem Zustand bleibt – inklusive der Organisation einer optimalen Ausbildung.“ Der Wehrleiter selbst schreibt an gleicher Stelle, dass „der Einbruch vom 13. November 2024 noch immer nachwirkt.“ Beide Fahrzeuge seien wieder „weitgehend einsatzbereit“, weitere Reparaturen müssten jedoch noch folgen.

Am genannten Tag waren unbekannte Täter in das Lichtenberger Gerätehaus eingedrungen. Dort entwendeten sie Gerätschaften im Wert von 17.000 Euro und entleerten mehrere Feuerlöscher, wie es im aktuellen Polizeibericht hieß. Das ausgetretene korrosive Pulver verursachte schwere Schäden an der empfindlichen Technik. Eines der beiden Fahrzeuge, ein HLF 10 war erst im Oktober 2024 in Dienst gestellt worden.



Unbekannte Täter richteten vor einem halben Jahr immensen Schaden bei der Feuerwehr Lichtenberg an. Foto: Archiv

## Zugausfälle wegen Bauarbeiten

Haselbachtal. Vom 23. Juni bis 16. August kommt es auf der S-Bahn-Linie S8 zwischen Dresden und Kamenz zu Einschränkungen. Grund sind Bauarbeiten für einen neuen Bahnsteig in Bischheim-Gersdorf sowie Gleisanlagen. In der ersten Phase (23. Juni bis 8. August) fahren zwischen Pulsnitz und Kamenz Ersatzbusse, während die S8 im Stundentakt nur bis Pulsnitz verkehrt. Zusätzliche Busse decken den Hauptverkehrszeit-Bedarf zwischen Radeberg und Kamenz ab.

Ab 8. August bis 16. August fährt die S8 wieder planmäßig, allerdings ohne Halt in Bischheim-Gersdorf – hier übernehmen weiterhin Busse. Die Seelandbahn nach Senftenberg verkehrt nur am 9. und 10. August; Alternativen sind die RE-Linien über Ruhland.



Grund für die Einschränkungen sind Bauarbeiten für einen neuen Bahnsteig am Haltepunkt Bischheim-Gersdorf. Foto: Screenshot/LW

## Sport



Birgit Pietrobelli vom Netzwerk sucht weitere Standorte für die Wanderausstellung. Foto: Archiv

# Ausstellung: „Jugend wirkt“

Landkreis Bautzen. Die Wanderausstellung „Jugend wirkt“ tourt 2025 durch den Landkreis Bautzen und zeigt das vielfältige Engagement junger Menschen in der Region. Mit Fotos, Audiobeiträgen und Texten porträtiert die Ausstellung Initiativen von Bauprojekten bis hin zu Menschenrechtsarbeit.

Bis Jahresende sucht das Projekt noch weitere Ausstellungsorte in öffentlichen Einrichtungen wie Rathäusern oder Bibliotheken. Die leicht aufbaubare Indoor-Ausstellung besteht aus vier informativen Säulen und

gibt Besuchern auch Tipps für eigenes Engagement.

Nach Stationen in Pulsnitz (27.6.-18.7.) und Hoyerswerda (September) möchte das Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e.V. die Schau an weiteren Orten präsentieren. Interessierte können sich bei Sarah Pfeiffer vom Regionalteam Westlausitz melden.

Die Ausstellung ist Teil der Kampagne „Jugend- und Familienarbeit WIRKT“ und zeigt: Junge Menschen gestalten ihre Heimat aktiv mit – heute und in Zukunft.

Präsentiert vom OBERLAUSITZER KURIER

# Schattentanz mit Moving Shadows



Hinter der Leinwand verschmelzen die Körper der Darsteller zu Landschaften, Tieren und Gebäuden, vor der Leinwand verzaubern die Schatten ihr Publikum. Foto: Veranstalter

Löbau. Mit ihrem mehrfach preisgekröntem Schattentheater entführen die Mobilés mit ihren Moving Shadows am Freitag, 19. Dezember, um 20.00 Uhr, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau die Zuschauer in eine Weihnachtswelt voller Wunder und Träume. Die Besucher können sich auf eine neue Weihnachtsshow freuen, die verzaubert, begeistert und rührt. In einer Vorschau heißt es dazu: „Sieben Artisten, eine Leinwand, dazu Licht und Musik, mehr braucht es nicht für eine traumhafte Reise. Mit filigranen Bildern umgarnen die Artisten, Tänzer und Pantomimen ihr Publikum. Die Moving Shadows kreieren mit erstaunlicher Präzision und verblüffen-

der Leichtigkeit einen poesievollen Bilderreigen aus fließenden Körpern, wirbeln temperamentvoll ins Licht und verschwinden wieder in der geheimnisvollen Tiefe des Raumes. Hinter der Leinwand verschmelzen ihre Körper zu Landschaften, Tieren und Gebäuden, vor der Leinwand verzaubern die Schatten ihr Publikum. Das virtuose Formenspiel entführt in eine wunderbare Welt und trifft mitten ins Herz.“ Dieses Schattentheater würde alles in den Schatten stellen.

Karten für die Veranstaltung gibt es im Vorverkauf beim „Oberlausitzer Kurier“, Karl-Marx-Straße 4, in 02625 Bautzen und im Ticketshop unter [www.Alles-Lausitz.de](http://www.Alles-Lausitz.de).

# Wohnungen & Immobilien

**Vermietung**

**Mietgesuche**

**Wohnungen**

**Wohnungen**

**Suche Haus in der schönen Gemeinde Neißebau**  
☎ 0 17 26 13 97 09

**Familie sucht Eigenheim in Kamenz, Putsitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert.** 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

**Ihr Immobilienverkauf mit uns rentabel - sicher - zuverlässig - seit 1994 der Profi vor Ort**  
www.maklerbuero-haufe.de ☎ 0 35 95 24 82 58

**Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz.** ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

**Von älterer Frau, kleines Eigentumsgrundstück in sehr ruhiger Lage, mit Wasser und Stromanschlussmöglichkeiten zu kaufen gesucht, möglichst auch bei älterer Dame.** ☎ LN 178 106 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Suche Haus in der schönen Gemeinde Neißebau**  
☎ 0 17 26 13 97 09

**Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert.** 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

**Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.** #fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

**Suche Nachmieter für 3-R-Whg., Parterre, BZ, Tuchmacherstr., 73m². Zuschr. ☎ LN 179 749 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.**

## Kultur

# Kult-Comedy erobert Bautzen



Kapitalismuskritik mit dem Känguru: Bissig-lustiges Theater Foto: Roman Korzyrna

**Bautzen.** Das Deutsch-Sorbische Volkstheater Bautzen bringt Marc-Uwe Klings Kultwerk „Die Känguru-Chroniken“ ab 28. Juni als temporeiche Bühnenshow in den Theatergarten. Ein kommunistisches Känguru zieht bei einem Berliner Kleinkünstler ein – und der Alltag wird zur absurdkomischen Achterbahnfahrt. Regisseur Sönke Schnitzer und Schauspieler Katja Reimann verwandeln die beliebten Texte in ein mitreißendes Live-Erlebnis zwischen scharfzüngiger Satire und philosophischen Zwischentönen. Die Inszenierung kombiniert Lesung mit theaterhafter Spielfreude und pointiertem Timing. Kapitalismuskritik trifft auf Pizza Hawaii, Spam-

Poesie kollidiert mit digitaler Überreizung – immer mit der Grundfrage: Wie bewahrt man Haltung in einer flimmernden Welt? Schnitzer und Reimann servieren Klings humorvolle Gesellschaftskritik als bühnenreifes Feuerwerk aus Sprachwitz und Situationskomik. Mal tief sinnig, mal voller Slapstick, aber stets mit Liebe zum absurd-komischen Detail. Die Produktion beweist: Politisches Theater muss nicht belehrend sein, sondern kann mit Lachen zum Nachdenken anregen. Ein Muss für Fans des intelligenten Humors und alle, die nach schrägen Denkanstößen suchen. Die Premiere feiert das Stück am Samstag, 28. Juni, 19.30 Uhr, im Theatergarten.

## Kultur

# Thespiis wird von Stiftung gefördert

**Bautzen.** Das Thespiis-Zentrum des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters wird von der Bundesstiftung Kultur aus ihrem Programm Lokal über vier Jahre mit insgesamt 240.000 Euro gefördert. Damit kann das Zentrum seine Arbeit fortführen, die durch den Wegfall der Förderung durch den Freistaat Sachsen gefährdet war. Seit Jahresbeginn war das Thespiis-Zentrum auf ehrenamtlicher Basis geführt worden. In der Begründung der Bundesstiftung zur Förderentscheidung heißt es unter anderem: „Seit 2018 bietet das Thespiis-Zentrum eine einzigartige Verbindung von Theater und sozia-

ler Arbeit an. Hier finden Menschen aus Syrien, Afghanistan, der Ukraine, Russland und Menschen aus der Oberlausitz, darunter auch Angehörige der sorbischen Minderheit, eine Anlaufstelle für kreative Arbeit, die sowohl mit Traumata umgeht als auch mit der Begegnung von konträren Meinungen. Als Teil des Deutsch-Sorbischen Volkstheater Bautzen ist das Thespiis mit seinen Festivals wie „Willkommen Anderswo“ und Angeboten wie Sprachcafés oder dem Kindertheaterclub bundesweit anerkannt und ausgezeichnet worden. In Lokal möchte Thespiis vor allem Geschichten von Frauen in den Mittelpunkt stellen.“

## Verkehr

# Barrierefreie Haltestellen

**Crostwitz.** Vom 23. Juni bis 8. August 2025 wird die K 9230 zwischen Crostwitz und Höflein voll gesperrt, um die Fahrbahn zu erneuern und zwei Bushaltestellen am Abzweig Caseritz barrierefrei auszubauen. Während des Folklorefestivals in Crostwitz (27.–29. Juni) wird die Sperrung vorübergehend aufgehoben, allerdings mit Ver-

kehrseinschränkungen. Ab 30. Juni gilt wieder die Vollsperrung, wobei der Ortsteil Caseritz weiterhin erreichbar bleibt. Der Umleitungsverkehr wird über die K 9238 nach Panschwitz und die K 9235 nach Höflein geleitet. Die Bushaltestellen auf der Strecke werden bis Ferienbeginn noch angefahren.

## Fußball

# Große Sichtung in Kamenz

**Kamenz.** Am Samstag, 21. Juni, strömen etwa 80 junge Fußballtalente der Jahrgänge 2013 und 2014 ins Kamener „Stadion der Jugend“, um sich für Sachsens Sportschulen zu empfehlen. Die Mädchen und Jungen haben sich bereits in DFB-Stützpunktspielen qualifiziert und treten ab 10.00 Uhr in wechselnden Mannschaften an. Der Westlausitzer FV richtet diese bedeu-

tende Sichtungveranstaltung nach 2019 erneut aus. Landestrainer und Scouts der sächsischen Leistungszentren werden die Spiele beobachten. Für die Kinder geht es um die Chance auf eine Delegation an eine Sportschule im Sommer 2026. Der SV Einheit Kamenz und der WFV laden alle Fußballfans zum kostenlosen Zuschauen ein.

# Fahrzeugmarkt und Zubehör

**Fahrzeugverkäufe**

**AUTOSCHNAPPENMARKT BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Lobauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591/271901 o. 0162/4997726

**PKW**

**Suchen ständig Gebrauchtwagen** - Auch Kreditablösung - **Sofort Barzahlung!** M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02628 Görzitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

**Fahrzeuggesuche**

**BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile** Pkw/Lkw auch defekt Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

**Motorräder**

**Suche Ersatzteile für sowjetisches Motorrad Dnepr K 750 gern auch Ersatzteillieferer.** ☎ 0 17 27 71 40 58

**Ford**

**Ford Fiesta Futura, EZ 05/2002, 55 kW, silbermet., GW, Gebrauchtfahrzeug, Airbag, 8f., Alu, NR, Scheckheft, Klima, 4-Gang, Limousine, Euro 4, HU 07/2025, 50.000 km, 1.500,- € VB** ☎ 0 35 93 85 05 31

**Motorräder**

**Autohandel Bischofswerda** Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt Tel.: 0178/1542207 Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

**Sonstige Fahrzeuge**

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen** ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Wohnwagen**

# Stellenmarkt & Bildung

Suche **Florist** und **Verkäufer** (m/w/d) für **Blumengeschäft** und **Wochenmarkt** Teil- oder Vollzeit **Gärtnerei und Blumengeschäft Steglich** Taschenberg 0/4, 02625 Bautzen Telefon: 0 35 91/4 24 15 m.steglich@t-online.de

**Stellenangebote**

Kfz-Mechaniker (m/w/d) in Voll- od. Teilzeit für Freie Werkstatt in 02692 gesucht, auch Quereinsteiger. Ab sofort. Kurze Bewerbung an: schubert-uwe@t-online.de

**Arztpraxis** sucht ab sofort **MFA, GKP** Wöchtl. Arbeitszeit n. Vereinbarung, # Urologie A. Siebert, Sachsenstr.4, 02708 Löbau

**Suche stundenw. zuverl. Haushaltshilfe in BZ.** ☎ 0 35 91/30 22 07.

**Mitarbeiter für Hausmeisterdienst** in Teilzeit in BZ gesucht, ☎ 01 71 / 3 64 75 37.

**Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrühständer:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

**Stellengesuche**

**Rentnerin 63 J. sucht Minijob** auf 530 € Basis im Raum LÖB/ZL. ☎ (03 58 73) 33 24 65.

## In Ihrer „Mannschaft“ ist noch Platz?

Mit einer Stellenanzeige im Oberlausitzer Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen gern!



☎ 03591 / 48 17-0 anzeigen@LN-Verlag.de

**BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!**

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

**KOMMEN SIE INS TEAM!** Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Frankenthal (Postweg)
- Tröbigau
- Kamenz (Nebelschützer/Hasenberg)
- Gersdorf (Mühlweg)
- Großbröhndorf

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsansage.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen Tel. (03591)48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

## Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

**Kontakt:**  
**OBERLAUSITZER KURIER**  
Franziska Liebe,  
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder  
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

## DIE STIMME DER HEIMAT HEINO

Made in Germany Solo-Tour 2025 & DJ Schlager Party

**25 Okt. 2025** Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 64,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

## FANTASY WUNDERLAND TOUR

**15 Nov. 2025** Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

## Herr Förster, ihre Flinte knallt!

... im Wald und auf der Heidi

Die neue frivole Komödie vom Boulevardtheater Dresden!

**06./07./08. März 2026** Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20 Uhr|20 Uhr|18 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 035 71/19222 oder 116 117.

Notfalltelefon

Telefon Seelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 - 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/11101333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 - 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 - 11 Uhr 21./22.06.25 Bischofswerda, Praxis M. Thiele, Ernst-Thälmann-Str. 8, 03594/706939

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 01805/843736 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 21.06.25 Sebnitz, Marien-Apotheke, Schandauer Str. 2, 035971/5960 22.06.25 Neustadt, Stadt-Apotheke, Dresdner Str. 1, 03596/503075 23.06.25 Bischofswerda, Regenbogen-Apotheke, Belmsdorfer Str. 26, 03594/707620 24.06.25 Neustadt, Markt-Apotheke, Böhmische Str. 2, 03596/550970 25.06.25 Sebnitz, Hirsch-Apotheke, Götzinger Str. 7, 035971/53737 26.05.25 Neukirch, Adler-Apotheke, Hauptstr. 15, 035951/31412 27.06.25 Stolpen, Löwen-Apotheke, Markt 2, 035973/24830 27.06.25 Bischofswerda, Stadt-Apotheke, Altmarkt 14, 03594/703127

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/Brettnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116 117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 - 11 Uhr 21./22.06.25 Hoyerswerda, Praxis A. Thorhauer, Alte Berliner Str. 3e, 03571/922141

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr Zentrale Notrufnummer für Kleintiere: 01805 84 37 36 Zentrale Notrufnummer für Großtiere: 01805 10 71 07 (Bereich Kamenz, Königsbrück, Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 21.06.25 Kamenz, Ost-Apotheke, Oststr. 45, 03578/301266 22.06.25 Panschwitz-Kuckau, St.-Sebastian-Apotheke, Mittelweg 5, 035796/97311 Langebrück, Linden-Apotheke, Liegauer Str. 6, 035201/70011 23.06.25 Großröhrsdorf, Stadt-Apotheke, Walter-Rathenau-Str. 3, 035952/33031 24.06.25 Ottendorf-Okrilla, Hirsch-Apotheke, Radeburger Str. 7, 035205/54236 25.06.25 Arnsdorf, Arnoldis-Apotheke, Niederstr. 14, 035200/2560 Schwepnitz, Ahorn-Apotheke, Schulstr. 2, 035797/73796 26.06.25 Pulsnitz, Löwen-Apotheke, J.-Kühn-Platz 17, 035955/72336 27.06.25 Pulsnitz, Robert-Koch-Apotheke, Robert-Koch-Str. 3, 035955/45268

Wirtschaft

Wiedergeburt des Lausitzer Tabaks

Großdubrau. Christian Lissina ist kein gewöhnlicher Landwirt. Auf seinen Flächen in der Oberlausitz gedeiht nicht nur Champagnerroggen für edle Brände, seit 2023 auch Tabak - und daraus entsteht etwas Besonderes: die „Schlesische Heidezigarre“, handgedreht in Dresden und mittlerweile ein Geheimtipp unter Kennern.

Vom Korn zum Tabak: Eine ungewöhnliche Idee

Der Großdubrauer Urgestein, dessen Familie seit über 100 Jahren in der Region verwurzelt ist, begann zunächst mit dem Anbau alter Getreidesorten und der Brennerei. Also destillierte er Whisky und Korn - und kam schließlich auf die Idee, Tabak anzubauen. Die Region hat durchaus Tabak-Tradition: „Bis in die 70er Jahre wurde hier in jeder LPG noch Tabak angebaut“, erklärt der Landwirt. „Das war so ein biss-



Die schlesischen Heidezigarren tragen Namen wie „Ruhetaler Kurze“ oder „Lady Mild“ - inspiriert von Lissinas Flächen in Ruhetal und der schlesischen Vergangenheit der Region. Foto: Uwe Tschirner

chen der Hintergedanke. Das kannst du ja mal probieren.“ Die ersten Setzlinge pflanzte Lissina auf einem halben Hektar Moorboden, der sich als ideal für den Tabakanbau erwies.

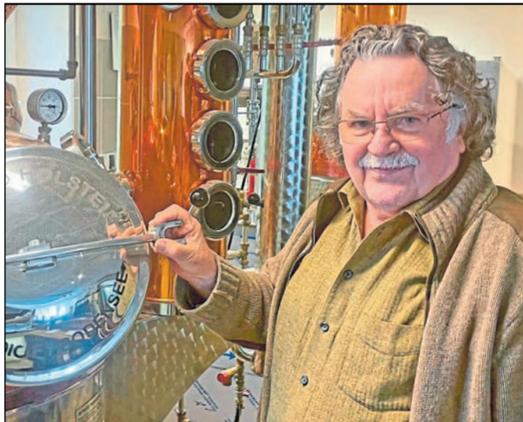
Doch der Anbau war nur der erste Schritt. Die wahre Kunst beginnt nach der Ernte. „Jedes Blatt wird von Hand geerntet, auf Schnüre gefädelt und monatelang in der Scheune getrocknet“, erklärt Lissina. Anschließend fermentiert der Tabak vier Wochen lang in einem alten Rübenkeller - ein Prozess, den der Landwirt mit einem Fachbuch aus der DDR und eigener Experimentierfreude perfektioniert hat. „Das ist ein bisschen Betriebsgeheimnis“, sagt er mit einem Augenzwinkern.

Kubanisches Know-how für Oberlausitzer Qualität

Die fertigen Blätter gehen an die Dresdner Zigarrenmanufaktur von Roberto Garcia, einen kubanischen Meisterdreher. „Als wir unseren ersten Tabak dort vorstellten, hat Roberto im Freundeskreis Testrauchen gemacht“, erinnert sich Lissina. „Die Reaktion war eindeutig: Keiner wollte glauben, dass dieser Tabak aus der Oberlausitz stammt!“

Limitierte Edition mit Geschichte

Die schlesischen Heidezigarren tragen Namen wie „Ruhetaler Kurze“ oder „Lady Mild“ - inspiriert von Lissinas Flächen in Ruhetal und der schlesischen Vergangenheit der Region.



Christian Lissina in seiner Brennerei: Hier reift nicht nur edler Korn, sondern auch die Idee der Schlesischen Heidezigarre aus eigenem Tabak. Foto: Uwe Tschirner

„Mein Wald lag einst unter schlesischer Verwaltung, davon zeugen noch Grenzsteine“, erzählt er. Eine besondere Geschichte verbirgt sich hinter der zarten „Lady Mild“ - eine Hommage an kubanische Handwerkskunst mit echtem Lausitzer Charakter. Pro Jahr entstehen nur etwa zweihundert Stück der Premium-Zigarren. Erhältlich sind sie exklusiv in einem Tabakladen auf der Karl-Marx-Straße in Bautzen. Dazu gibt es einen besonderen Abend machen wollen“, verrät uns der Großdubrauer Tabakpionier zum Abschied.

Uwe Tschirner

Kommunales

Baubeginn für neues Feuerwehrhaus

Fortsetzung von Seite 1

In Zeiten knapper Kassen und nur sehr beschränkter Fördermöglichkeiten für Investitionen in die Feuerwehr ist ein solcher Neubau alles andere als selbstverständlich. Für die 1,5 Millionen Euro Gesamtkosten erhält die Stadt Elstra eine Festbetragsförderung von etwa 300.000 Euro, den großen Rest muss sie selbst stemmen. Dass es überhaupt dazu kommen konnte ist der Festlegung im Elstra Brandschutzbedarfsplan zu verdanken, den Standort Prietitz als einen von drei Standorten - neben Elstra und Rauschwitz - zu erhalten. 2021 war der Standort Kriepitz geschlossen worden, was zunächst für erheblichen Unmut gesorgt hatte. „Das war nicht lustig in dieser Zeit“, blickt Bürgermeister Frank Wachholz zurück. Umso mehr freut sich Ortswehrleiter Daniel Berndt: „Das neue Gebäude wird den aktuellen Anforderungen der Feuerwehr entsprechen, sodass wir unsere freiwillige Arbeit ordentlich verrichten können.“ Doch auch die



Der alte, Denkmal geschützte Standort hat nach der Inbetriebnahme des neuen Gerätehauses ausgedient.

Dorfgemeinschaft soll mit dem Feuerwehrhaus einen neuen Mittelpunkt erhalten: „Ich hoffe sehr, dass wir auch wieder Zuwachs für die Feuerwehr bekommen, denn Platz wird ausreichend vorhanden sein.“ Das

neue Gerätehaus wird neben einem Fahrzeugstellplatz und dem sanitären Anlagen auch einen Sitzungsraum beherbergen, die Fertigstellung ist für Sommer 2026 geplant.

Uwe Menschner



Diese Visualisierung zeigt, wie das Prietitzer Feuerwehrhaus nach seiner Fertigstellung aussehen soll.

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungsunternehmen Schröter. Unsere neue Geschäftsstelle: 01904 Neukirch/Lausitz Bautzener Str. 2 Tel. (035951) 34 92 00 www.schroeter-bestattungen.de

ATeams WIR REISEN

- Naturparadies Masuren & Danzig erleben - Land der 1000 Seen ab 799 €
Sommerurlaub im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz / Ostsee ab 1.099 €
Opereffestspiele in Verona mit Giuseppe Verdis „Aida“ ab 699 €
Südteiermark mit Graz, Apfelstraße, Almenland uvm. ab 1.099 €
Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol ab 1.099 €
Premiumreise Schweizer Bahnvergnügen mit Bernina- & Glacierexpress ab 1.099 €
Fünf Flüsse auf einen Streich - Main, Mosel, Saar, Neckar und Rhein ab 869 €
Juwelen im Salzkammergut - Salzburg, Bad Ischl, Wolfgangsee ab 799 €
Siebenbürgen - Schwarzes Meer - Donaudelta / Rumänien ab 1.199 €
Urlaub im Dreiländereck Österreich, Italien und Slowenien ab 859 €
Inselhüpfen in der Kvarner Bucht mit Insel Krk, Cres, Lošinj und Rab ab 699 €
Rhein in Flammen - Der Schiffskorso mit atemberaubendem Feuerwerk ab 749 €
Trauminsel im Mittelmeer entdecken: Korsika und Sardinien ab 1.599 €
Pilger-Flugreise zum Heiligen Jahr nach Rom mit Pfarrer Glombitza ab 1.199 €
Märchenhafter Spessart mit Wasserschloß Mespelbrunn uvm. ab 599 €
Alm-Abtrieb in Reith im Alpbachtal / Österreich ab 569 €
Ein Wochenende in Berlin mit zubuchbarer FriedrichstadtPalast-Show ab 222 €
Rundreise Gardasee - Malcesine, Sirmione, Limone, Verona uvm. ab 1.199 €
Wein- und Traubenfest in Südtirol mit den Ladinern ab 799 €
Fischerfest auf der Insel Krk / Kroatien ab 666 €
Mosel - Wein, Spaß und gute Laune! ab 649 €
Wellness- und Aktivreise an die Polnische Ostseeküste ab 349 €
Christmas Shopping-Flusskreuzfahrt entlang des Rheins mit viel Musik ab 599 €

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53 oder online unter www.ateams.de

Word search puzzle grid with clues like 'Lösung unseres letzten Rätsels' and 'KOMMA'.

Large word search puzzle grid with clues like 'nebenher', 'gefall-süchtig', 'kaputt (ugs.) erlaubt', 'griechischer Hirten-gott', 'Kugel-schreiber (Kw.)', 'Jesus im Islam', 'Saug-wurm', 'Wintersport-gerät', 'weibl. Mär-chenge-stalten', 'Ver-wandtschaft', 'psychi-sche Überbe-lastung', 'Trocken-gras', 'sieg-reiches Streben', 'unbe-stimmter Artikel (4. Fall)', 'Muse der Liebes-poeseie', 'alpine Ski-sportart', 'Warn-signal', 'deutsche Schau-spieler-in 2002', 'Um-kleide-raum', 'Röst-brot-scheibe', 'Teich-huhn', 'ein Konti-nent', 'Reise, Ausflug kraftvoll', 'Hoch-schulen (Kw.)', 'kurz für: von dem', 'Augen-blick', 'Boden-vertie-fung', 'Kreuzes-inschrift', 'flüssiges Gewürz', 'um-werben', 'scher-zen', 'Jubel-welle im Stadion (2 W.)', 'Labans Tochter (A.T.)', 'ab-scheu-lich', 'Leu-mund', 'Laub-baum', 'Kimono-gürtel', 'griechi-sche Unheils-göttin', 'Hast', 'elektr. Infor-mations-einheit', 'Ger-tränke-rest', 'DIESER PLATZ GENIESST HOHE UND LANG ANHALTENDE BEACHTUNG!', 'Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung oder Angebote!', 'anzeigen@LN-Verlag.de', 'Telefon 03591/4817-0'.

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

Balkenmäher Eurosystem 210, Gartenfräse, VW- Caddy Saugdiesel, Preis n. VB. ☎ 01 577/ 71 84 55 44.

Edelstahlblech zu verkaufen. Preis VB. ☎ 0 15 77/8 39 39 29.

Verk. Elektr. Bauaufzug, 8 m ☎ 01 52/35 57 99 77.

Verk. geb. ultraleichtes Damen Sport Rennrad SPECIALIZED SIRRUS, silbergrau f. 350€. ☎ 01 62 /8 79 34 37.

Hoflader HT140 mit Schaufel, Palettenheber, Krokodilgebiss, Kehrmaschine und ABE 01747558202

Haushaltsauflösung in Walddorf, Ludw.-Jahn-Str.17 am 28.06.2025 von 10.00 - 16.00 Uhr. ☎ 015115583008 ☎ 0 35 86 31 13 47

Verkaufe neuwertiges modernes Damenfahrrad, rot, 7 Gänge. ☎ 0 35 91/ 30 29 59.

Verkaufe ca. 1500 Bücher, gerne auch einzeln, Stück 2 € Terminvereinb. unter hrk11@t-online.de und WA 01 62/ 6 49 55 04.

Größere Jägersammlung aufzulösen, darunter Uniform, Trophäen, gegebene Felle u.v.m. ☎ 03 59 51/3 01 74.

BRD-Numisblätter u. Schweiz-Sammlung, postfrisch, 1945-2000, zu verkaufen. ☎ 01 70/9 22 95 21.

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

Gebe Mähbalken 85 Breite, Rasenmäher Güde, Gartenfräse ab Teppich 3x9m beige. ☎ 03 57 93/4 59 89.

Verk. 2 Damen E-Bike "Saxonette", Bj 10/22, wenig gef. 200 km, Mittelmotor, Nabenschaltung 7-Gang, Pr. VB 1500 € /Rad. ☎ 0 35 83/69 16 29 nach 18:00 Uhr.

Kaufgesuche

Suche Simson Moped S50 oder S51. ☎ (01 52) 06 04 87 09

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER
Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags
Verteilung: kostenloser Verteilung an wirtschaftlich ersichtbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz
Auflage: 225.698 verteilte Exemplare
Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH
Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger
Anzeigenleitung: Michael Scholze
Redaktionsleitung: Enrico Berger
Redaktion: Uwe Meschner, Steffen Linke, Til Scholtz-Knoblach
Druck: DDV Druck GmbH
Zustellung: LN Zustellung & Service UG
Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich
Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Belagen vom 01.03.2024.
Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.
Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verweisenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren, Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/ 4 05 04.

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von „Alt bis DDR“. Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

Kaufe Holzschrank, Dachboden-trödel, Nachlass komplett, Bücher, Vertiko, Hochlehnenstühle schwarz, Münzen. ☎ 01 72/6 04 55 59.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustatsgeg., bis 1800, alle BTTs alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in Bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/ 8 15 23 51.

Suche Uralte Blecheisenbahn! Alt und Vergessen in jedem Zustand, sowie Zubehör. ☎ 01 52/31 07 74 72.

Kaufe geb. Rasentraktor, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75 oder 01 52/ 23 12 59 25.

Suche Deutz Traktor, D25 oder D30. ☎ (0 35 83) 55 46 62.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heimsammler sucht/kauft alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria, Übernehmte auch Haushaltsauflösungen / Beräumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/ 78 99 25.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... ☎ 03 59 51/ 3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Suche verzinkte und emaillierte Waschwanne (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 0171/27634 58.

#Suche sowjetische Motorräder Dnepr/ Ural sowie Ersatzteile. ☎ 0 17 27 71 40 58

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 0 35 91/4 05 04.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w., Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Su. MOSAIK Hefte Digidags, Militärfotos, DDR Spielwürfel ab 3cm zu kaufen. ☎ 01 57 87 00 41 01

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderabn + alte Reklame. Rene Jacob, Wiltthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Antiquitäten

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Tiermarkt

zu verk. Milchschafflämmer, männl., zur Zucht geeignet. ☎ (0 35 91) 2 51 82

Verk. reinrassige Helle Großsilber, 12 Wo. Elterntiere geimpft, 25 €, in Bautzen ☎ 0 16 23 26 64 94

Aus zeitlichen Gründen Katermix britisch Kurzhaar/Maincoon (15.06.2024) 200€, Katze Maincoon (16.11.2024) 200€ und Chihuahua Rüde (10.02.2025) 200€ aus Görlitz abzugeben. Tel. 01735776730 ☎ 0 17 35 77 67 30

Verkauf von Junghennen, Broiler, Mularden, Wachteln, Deuka Futtermittel, Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehlsa ☎ 01 71/ 3 67 34 54, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Verk. junge Laufenten (Schneckenfresser). Olbrich, Seiffenhensdorf ☎ (0 35 86) 30 70 8 26.

Brüterei Sterzel Verkauf Jung- u. Legehühner, Wachteln, Enten-, Gänse-, Puten-, Broilerküken auf Vorbestellung, Geflügelfutter, Weißenberg OT Grube Nr. 68, Tel.035876 46737

Alleinerziehende Frau vom Land (39 J.) sucht passenden Gegenpart für eine ernsthafte Beziehung. Du solltest zw. 38 und 46 J. sein. Bin aus dem LK BZ. WhatsApp mit bild 01736261597

Sie, 59/1,75, mollig sucht einen netten, symp., attrakt., unternehmungslustigen Mann, NR, zwischen 58-63 J. für schöne Stunden zu zweit, Reisen und alles was Spaß macht. Dem Traue und Ehrlichkeit wichtig sind. Raum BZ, BW, ZI. ☎ 01778192470.

Ich, 71/162, LK BZ, wünsche mir einen ehrlichen, treuen Lebenspartner mit Interesse für Wandern und Radfahren. Zuschrift, gern mit Bild, an gemeinamzeit@yahoo.com.

Zu zweit machen Unternehmungen mehr Spaß: Bin 57/165/59, NR, suche netten, ohrl. Partner, 57-63 Jahre, f. gem. Zukunft. ☎ LN 179 464 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Ihr Draht zum OBERLAUSITZER KURIER
Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:
Geschäftsstelle Bautzen
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
- Klein- und Familienanzeigen
- Ticketverkauf
02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4
Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)
Telefonische Anzeigennahme:
Telefon: 03591/4817-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr
Team Zeitungszustellung
Telefon: 03591/4817-13
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr
Beratung gewerbliche Anzeigen:
Telefon: 03591/4817-21
E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de
Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen!
Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.

Verkaufe 2 Schafflämmer weibliche Skudden, geb. Februar/März 2025. ☎ 0 35 95 5/4 32 23.

Er sucht Sie

Bekanntschaffen

Er 64, FKK-Fan sucht gleiches. Sie bis 63, gern mit gr. OW aber n. Bed. am best. ingeim., Bez. möglich. ☎ /WA 01 62/27 25 74 0.

Sie sucht Ihn

Sie, 61/1,68, verw., berufst., spontan, unternehmungslustig (fest im Leben stehend), sucht gepflegten, netten attraktiven Mann zwischen 59-62, NR, der gerne mit mir seine Freizeit teilt, gern Gespräche führt und gern lacht. Dem Traue und Ehrlichkeit noch wichtig sind. Raum BZ, BIW, LOB. ☎ 0 35 91/9 97 98 11.

Welche junge Frau möchte mit mir gemeinsam Suppe kochen und dann den Topf zusammen auslöffeln? Bin 52/185, schlank, NR, beruflich selbstständig (Gastronomie) Wenn Du dich angespr. fühlst, würde ich mich freuen von Dir zu hören. Raum Lobz/2, WA ☎ (01 60) 6 31 49 90.

Sie sucht Sie

Kontakte

Kleine Tiny-Bungalowsiedlung für Damen/Frauen, im Entstehen. Sucht ab 50 J. bis Lebensende interessierte, alleinlebende Frauen mit Herz ☎ LN 178 099 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Hübsche symp. Sie sucht nette Freundin für erotische Beziehung. Bitte mit Bild über WA 01 52/54 13 66 25.

Verschiedenes

Bin 66J.suche Frau bis 70J.für Erot.treffen ohne Fin.Int mögl.-Raum Kamenz Whatsapp oder Videotelefonie #015128749110 ☎ 01 51 28 74 91 10

Mann anf. 63 schlank, 1,75 m, gebunden suche stramme bis mollige Frau für regelmäßige erotische Treffen. Sympathie entscheidend. KfW, SMS oder WA an: 0152/24 60 67 69.

Er 66, 1,71, NR, möchte mich mit einer Frau treffen, welche genauso unglücklich vier. ist wie ich. Gerne kleiner, mollig. SMS 0176/66582343, keine Männer.

Junger Mann, sportl., mittl. Alters sucht junge Sie, ab 20 J., aufgeschlossen, aus GR/Umgebg., für geleg. Treffen! Wfhg/Pkw vorhanden. Trau dich. Diskr. zugesichert. ☎ (01 72) 5 71 57 02.

Suche einen Fotografen oder Fotografin für sexy Aufnahmen. Bitte mit Preisangabe. ☎ 03 58 58 76 13 23

Haushaltsauflösung Kleintmöbel, Geschirr, Bücher u.v.a. am Samstag, den 28.06.2025 von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr in 02794 Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 8.

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertigung. inkl. Montage, direkt ab Werk!

www.henkel-alu.de ☎ 03 50 33/7 12 90

zu verk.: Futterweizen 22,00 €/dt, Futtermarktoffeln 10,00 €/dt ☎ 0 17 43 07 39 90

Privater Hoftrödel 21./22.06.25 in Göda, Mühlweg 7. Alles preiswert

Junger Mann bietet Nachbarschaftshilfe (privat) in GR/Nord u. Umgebgt./Spazieren, Einkäufe, Haushalt/Garten u.v.m. KfW. ☎ (01 72) 8 60 97 19.

Service

Von Beratung bis Netzwerk

Bautzen. Am 11. Juni hat die Kreissparkasse Bautzen ihr neues Immobiliencenter am Kornmarkt eröffnet. Die moderne Anlaufstelle bietet Kunden umfassende Beratung zu allen Immobiliethemen – von Kauf und Verkauf über Sanierung bis hin zu Energiesparlösungen. Mit einer einladenden Atmosphäre schafft das Center Raum für persönliche Beratungsgespräche und den Austausch mit Experten. Lore Schöffel, Leiterin Firmenkunden und Immobilien, betont: „Wir wollen einen Ort des Austausches und der Weiterentwicklung rund um die Immobilie sein.“ Kunden profitieren vom Fachwissen des Teams sowie von Netzwerkmöglichkeiten mit Handwerkern, Architekten und Energieexperten. Das Center ist montags bis freitags von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet, dienstags und donnerstags zusätzlich bis 18.00 Uhr. Die Kreissparkasse setzt damit auf maßgeschneiderte Lösungen und vertrauensvolle Zusammenarbeit – für alle, die ihre Immobilienprojekte kompetent begleitet wissen möchten.



Am Kornmarkt: Kreissparkasse startet mit neuem Immobiliencenter Foto: Kreissparkasse Bautzen

Umwelt

Igelbabys im heimischen Garten

Neschwitz. Von Juni bis Oktober ziehen Igelmütter ihren Nachwuchs groß – eine sensible Phase, in der Gartenbesitzer besondere Rücksicht nehmen sollten. Die blinden und nackten Jungigel sind in dieser Zeit besonders schutzbedürftig und verstecken sich oft in Hecken, Laubhaufen oder unter Wurzeln. Während der ersten drei bis vier Wochen werden sie ausschließlich gesäugt, bevor sie erste Ausflüge unternehmen. Findet man ein Jungtier tagsüber im Garten, ist das kein Grund zur Sorge: Meist kehrt es allein zurück oder wird von der Mutter eingesammelt. Eingreifen sollte man nur, wenn die Kleinen verlassen wirken oder fiepen – dann sind Fachleute wie Igelexperten oder Tierärzte gefragt. Da Igel unter strengem Schutz stehen, dürfen ihre Nester nicht zerstört werden. Wird versehentlich ein Nest aufgedeckt, sollte es sofort wieder abgedeckt und die Mutter aus der Ferne beobachtet werden. Ist das Nest stark beschädigt, kann die Igelin manchmal ein neues anlegen – doch im schlimmsten Fall gibt sie ihre Jungen auf. Um solche Situationen zu vermeiden, rät die Naturzentrale des Landkreises Bautzen zu vorsichtiger Gartenarbeit: Laub und Komposthaufen behutsam wenden, auf Rasentraktoren verzichten und bekannte Nester vor Haustieren schützen. So können die stacheligen Gartenbewohner ungestört bleiben.

Igelexperten oder Tierärzte gefragt. Da Igel unter strengem Schutz stehen, dürfen ihre Nester nicht zerstört werden. Wird versehentlich ein Nest aufgedeckt, sollte es sofort wieder abgedeckt und die Mutter aus der Ferne beobachtet werden. Ist das Nest stark beschädigt, kann die Igelin manchmal ein neues anlegen – doch im schlimmsten Fall gibt sie ihre Jungen auf. Um solche Situationen zu vermeiden, rät die Naturzentrale des Landkreises Bautzen zu vorsichtiger Gartenarbeit: Laub und Komposthaufen behutsam wenden, auf Rasentraktoren verzichten und bekannte Nester vor Haustieren schützen. So können die stacheligen Gartenbewohner ungestört bleiben.

Kultur

Gospelklänge in Kamenz

Kamenz. Am Samstag, 21. Juni, bringen die Dresdner „Spiritual & Gospel Singers“ zur Fête de la Musique mitreißende Klänge in die Hauptkirche St. Marien Kamenz. Das Konzert um 19.00 Uhr bietet ein vielfältiges Repertoire afroamerikanischer Spirituals und Gospels. Die Sänger laden das Publikum ein, sich von der lebensfrohen Musik anstecken zu lassen. Mit Songs in verschiedenen Sprachen und Stilen versprechen sie ein unvergessliches Konzerterlebnis. Der Eintritt ist frei – eine perfekte Gelegenheit, den längsten Tag des Jahres musikalisch zu feiern.

Das Konzert um 19.00 Uhr bietet ein vielfältiges Repertoire afroamerikanischer Spirituals und Gospels. Die Sänger laden das Publikum ein, sich von der lebensfrohen Musik anstecken zu lassen. Mit Songs in verschiedenen Sprachen und Stilen versprechen sie ein unvergessliches Konzerterlebnis. Der Eintritt ist frei – eine perfekte Gelegenheit, den längsten Tag des Jahres musikalisch zu feiern.

Soziales

Hospiz feiert mit Gottesdienst

Bischofswerda. Seit dem 1. Juli 2020 ist das Stationäre Hospiz Siloah ein fester Bestandteil der Bischofswerdaer Altstadt. In dem historischen Gebäudekomplex, der die mittelalterliche „Fronfeste“ integriert, finden bis zu zwölf schwerstkranke Menschen liebevolle Begleitung in ihrer letzten Lebensphase. Das Team aus Pflegekräften, Ärzten und Seelsorgern schafft hier einen Ort der Würde und Geborgenheit. Anlässlich des fünfjährigen Bestehens lädt das Hospiz am Sonntag, 22. Juni, 10.00 Uhr zu einem besonderen Dankgottes-

dienst in die Christuskirche ein. „Wir möchten gemeinsam innehalten und uns bei allen bedanken, die dieses wichtige Projekt möglich machen“, erklärt die Einrichtungsleitung. Besonders gewürdigt werden soll das Engagement der Mitarbeitenden und die Solidarität der Spender. Das Hospiz ist rund um die Uhr erreichbar und bietet neben der stationären Versorgung auch ambulante Hospizdienste an. Interessierte finden weitere Informationen im Internet unter hospiz-ostsachsen.de. Spenden ermöglichen die Fortführung dieser wichtigen Arbeit.

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen
OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER
So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon: 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben.
Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.
Stellengesuche, Mietgesuche, Verkäufe, Computer, Kaufgesuche, Kunst/Antiquitäten, Tiermarkt, Fahrzeugverkäufe, Fahrzeuggesuche, Mofa, Moped, Motorräder, Fahrzeugteile, Anhäuser, Wohnwagen, Ehemünsche, Bekanntschaften, Kontakte, Verschiedenes, Wiedersehen, Garten/Pflanzen
Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotenen Sache - aufgegeben werden (z.B. privater Autokauf).
Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:
Haben Sie noch mehr mitzuteilen? Kein Problem! Jede weitere Zeile kostet Sie nur 2,00 € mehr!
Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen: „Zuschriften unter Chiffre \_\_\_\_\_ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen.“ Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €. NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich. Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten – keine Videos, CDs, DVDs o.ä.
Alle Anzeigen erscheinen ohne Mehrkosten im Internet bei ALLES-LAUSITZ.de
Gültig ab 10/22
Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:
Vorname, Bankname, Datum, Name, BIC, Unterschrift, Straße, IBAN, PLZ, Ort



# Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



## 4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT

03.07. - 06.07.2025  
10.07. - 13.07.2025



Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß-Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein traditionelles Sommerkonzert veranstalten. Freuen Sie sich auf ein musikalisches Highlight unter freiem Himmel – umgeben von fester Stimmung, funkeln Lichtern und begeisterten Menschen. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und lassen Sie sich mitreißen von stimmungsvollen Melodien. Es erwartet Sie ein Abend voller Emotionen, Musik und unvergesslicher Momente!

- Haustür-Transfer-Service\*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
- 3 x Frühstücksbüfett

- 2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)
- 1 x Eintrittskarte Konzert André Rieu in der PK 3
- 2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf
- 1-stündige Schiffsfahrt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **679 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 3 TAGE STÖRTEBEKER FESTSPIELE IN RALSWIEK

04.07. - 06.07.2025  
+ weitere Termine



Erleben Sie auf der einzigartigen Naturbühne Ralswiek die Abenteuer des legendären Piraten Klaus Störtebeker. Mit der Aufführung „Freibeuter der Meere“ erleben Sie die Störtebeker Festspiele 2025 auf einer der größten Freilichtbühnen Europas mit über 150 Mitwirkenden, 30 Pferden, vier Schiffen, spektakulären Stunts, beeindruckenden Spezialeffekten und vielem mehr. An jedem Abend sehen Sie ein Feuerwerk über dem „Großen Jasmunder Bodden“ aufsteigen, welches Ihren Besuch auf der Insel Rügen zu einem unvergesslichen Ereignis werden lässt.

- Haustür-Transfer-Service\*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Parkhotel Rügen“ Bergen

- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x 3-Gang-Menü oder Büfett zum Abendessen
- Inselrundfahrt mit örtl. Reiseleitung
- Besuch Störtebeker-Festspiele PK 2
- Einkaufsmöglichkeit in der „Alten Pommernkate“ auf der Heimreise
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **529 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE NATURPARADIES MASUREN & DANZIG ERLEBEN

12.07. - 17.07.2025



Die unberührte, endlose Landschaft der Masuren, das berühmte Kloster Heilige Linde, Danzig mit seiner tausendjährigen Geschichte – das sind nur einige Höhepunkte Ihrer Fahrt in unser östliches Nachbarland. Erleben Sie mit uns die Masuren hautnah, natürlich und unverwechselbar.

- Eintritt & Führung Heilige Linde mit Orgelkonzert
- Eintritt & Führung Wolfsschanze
- Schiffsfahrt auf dem Spirdingsee
- Schiffsfahrt auf dem Oberlandkanal (Teilstrecke) ca. 2 Stunden
- Klimasteuer in Masuren
- Ortstaxe Danzig
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE IFA RÜGEN HOTEL & FERIEPARK IN BINZ

17.07. - 24.07.2025



Als größte deutsche Ostseeinsel besitzt Rügen eine Landschaft von besonderer Schönheit mit weißen Sandstränden, herrlichen Wäldern und vielen bekannten Seebädern. Eingebettet in eine malerische Küstenlandschaft, innerhalb der hoteleigenen Parkanlage, unmittelbar am Strand, liegt das Hotel IFA Rügen. Ruhe, die für Ihr persönliches Wohlbefinden sorgt, Spaß, Geselligkeit, die fantastische Rügener Natur und die gesunde frische Meeresluft bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Mischung bei dieser Reise.

- Haustür-Transfer-Service\*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im „IFA Rügen Hotel & Ferienpark“ in Binz, direkt am Ostseestrand
- Komfortzimmer/Apartments zur Landseite

- 7 x Frühstücksbüfett
- 3 x Abendbüfett warm/kalt
- 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei) inklusive
- täglich Eintritt ins Erlebnisbad
- Unterhaltungsprogramm vom Hotel
- WLAN kostenfrei im Hotel
- Kurtaxe

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 7 TAGE DIE SÜDSTEIERMARK - DAS GRÜNE HERZ ÖSTERREICHS

25.07. - 31.07.2025



Vieftältig und genussvoll – so zeigt sich die Steiermark. Zwischen Gletscher und Wein entdecken Sie beeindruckende Natur, Kultur und steirische Spezialitäten. Tun Sie sich etwas Gutes und erleben Sie in der Genussregion rund um Graz kulinarische Höhepunkte, Kunst, Kultur und südliches Flair.

- 1 x Führung und Verkostung in der Schinkenmanufaktur
- 1 x Führung und Verkostung Kernölmühle
- 1 x Führung und Verkostung im Apfelmuseum
- 1 x Führung in einer Schokoladenmanufaktur
- 1 x Führung und Verkostung in der Steirischen Imkerei
- 1 x Weinprobe
- 4 örtliche Reiseleitung auf den Ausflügen
- ATeams Bordservice

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

31.07. - 04.08.2025



Die Mecklenburgische Seenplatte ist eine wunderbare Ferienregion, die Körper und Seele gut tut. Eine liebenswerte Landschaft mit hellen Sandwegen, kleinen Weihern, herrlichen Wäldern, aber auch mit riesigen Seen und einem großen Freizeitangebot. Die Städte sind voller Farben und Lebendigkeit. Und das Inselparadies Rügen spricht ganz einfach für sich! Diese tolle Reisekombination wird allen Gästen Freude bereiten.

- Haustür-Transfer-Service\*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Reuterhof in Stavenhagen
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett

- Ganztägiger Ausflug mit Reiseleiter Müritz-Nationalpark, Neubrandenburg, Waren
- 3-Seen-Entdeckungsschiffsfahrt auf der Müritz
- Ganztägiger Ausflug Insel Rügen und Stralsund m. Reisel.
- Eintritt Erlebniszentrum Königstuhl
- Ganztägiger Ausflug mit Reiseleitung Residenzstadt Güstrow und Schwerin
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE DIE SCHÖNSTEN NACHBERGSEEN SÜDTIROLS

17.08. - 21.08.2025



Kristallklare Gewässer und atemberaubende Gipfel, die sich im Hintergrund emporheben: Eine Schönheit, die uns alle vom ersten Anblick an fasziniert und ins Träumen versetzt. Gönnen Sie sich erholsame Tage im sonnigen Südtiroler Land. Südtirol hat wunderschöne Seen, die zu jeder Jahreszeit einen Ausflug wert sind. Wir haben für Sie traumhafte Ausflüge zu den schönsten Bergseen Südtirols geplant.

- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bruneck, Antholzersee und Prager Wildsee
- Knödelessen am Antholzersee inkl. 1 Getränk
- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bozen, Montigolj und Kalterer See
- Weinverkostung am Kalterer See
- Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE JUWELEN IM SALZKAMMERGUT - Salzburg, Bad Ischl & Wolfgangsee entdecken

26.08. - 31.08.2025



Erleben Sie das Salzkammergut mit seiner herrlichen Seen- und Berglandschaft. Besonders der Attersee begeistert mit seinen wechselnden Farben – von Grün über Tiefblau bis Türkis. Ihr Hotel liegt ruhig und zentral im Herzen der Region. Genießen Sie entspannte Tage fernab vom Alltag. Von hier aus entdecken Sie den Wolfgangsee, Bad Ischl und die Mozartstadt Salzburg.

- Haustür-Transfer-Service\*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 Übernachtungen im hervorragenden 3-Sterne-Superior-Hotel „Lohninger-Schober“ in St. Georgen
- 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett mit Bio-Ecke
- 5 x abwechslungsreiches Abend-Themenbüfett

- 1-stündige Fahrt mit dem hoteleigenen Bummelzug
- 1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee
- 1 x Stadtpaziergang Salzburg
- 4 x örtliche Reiseleitung
- Benutzung Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum, Infrarotkabine
- Freibad mit Liegewiese
- Ortstaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE SLOWENIEN, EUROPAS SYMPATHISCHES HERZ

30.08. - 03.09.2025



Einst Teil der Habsburger Monarchie mit bis heute spürbarem österreichischem Einfluss, zählt das grüne Land zwischen Julischen Alpen und der Adria zu den beliebtesten Urlaubsregionen im südlichen Mitteleuropa. Steil aufragende Gipfel, malerische Täler, tiefgrünblau leuchtende Seen, hübsche Dörfer und Städtchen, eine charmante, lebenslustige Hauptstadt, schließlich die kleine, aber feine Slowenische Riviera an der Adria: Es gibt viel zu sehen und zu erleben.

- Tagesausflug nach Bled und in den Triglav Nationalpark
- Bootsfahrt Bleder See
- Bleder Cremeschnitte mit einer Tasse Kaffee
- Tagesausflug nach Portoroz und Piran
- Ausflug nach Ljubljana mit Stadtbesichtigung
- örtliche Reiseleitung für die 3 Tagesausflüge
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE GLANZLICHTER DER TOSKANA / ITALIEN

02.09. - 09.09.2025



Im Herzen Italiens liegt die Toskana – eine Region voller landschaftlicher und kultureller Vielfalt. Als Land der Kunst zählt sie zu den bedeutendsten Regionen Italiens. Florenz, ihre Hauptstadt, ist ein echtes Highlight, ebenso wie Lucca, Siena, San Gimignano und Pisa.

- Haustür-Transfer-Service\*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung mit HP
- 1 x halbtägige Reiseleitung Marmorsteinbrüche Carrara
- 1 x Eintritt Marmorsteinbrüche
- 1 x Fahrkarten für Straßenbahn Scandicci/Zentrum Florenz und zurück
- 1 x 3-stündige Führung in Florenz ab Parkplatz Scandicci

- 1 x Ausflug Cinque Terre inkl. ganztägige Führung
- Schiffsfahrt La Spezia – Portovenere – Vernazza – Monterosso
- Zufahrt von Monterosso nach La Spezia
- 1 x ganztägige Reiseleitung Siena und San Gimignano
- 1 x 2-stündige Führung in Siena, Pisa & Lucca
- 1 x Weinprobe mit kleinem landestypischen Imbiss
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.149 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 3 TAGE MÜNCHEN - BIER UND TRADITION

04.09. - 06.09.2025



Vom Brauhandwerk zur Bierindustrie – München ist tief verbunden mit dem edlen Getränk aus Hopfen, Malz, Hefe und Wasser. Verbringen Sie drei Tage in München und erfahren Sie bei einer Bier- und Brauereiführung alles rund um die Geschichte des Getränks. Im Laufe Ihres Kurzurlaubs können Sie dann die verschiedenen Bierangebote der Stadt probieren und sich dazu durch die bayerische Kulinarik schlemmen. Prost!

- 1 x Weißwurstessen mit 1 Paar Weißwurst, 1 Breze und süßem Senf
- 1 x Stadtführung zum Thema „Bier und Tradition“
- 1 x Eintritt und Führung durch das Bier- und Oktoberfest-Museum
- 1 x Stadtrundfahrt München, ca. 2 Std.
- 1 x Führung Allianz-Arena
- ATeams-Bordbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **399 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE GRANDIOSE GLETSCHER RUND UMS MATTERHORN

09.09. - 14.09.2025



Grächen im sonnigen Oberwallis ist ein autofreier Urlaubsort mit Blick auf 29 Viertausender – darunter das Matterhorn und das Monte Rosa Massiv. Erleben Sie Gletscher, Weinberge und den beeindruckenden 23 km langen Aletschgletscher. Moderne Bergbahnen bringen Sie mitten in diese atemberaubende Hochgebirgswelt!

- Haustür-Transfer-Service\*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung mit Frühstück im familiären 3-Sterne Hotel Desirée
- 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü mit Salatbüfett
- Geführter Rundgang mit Reiseleitung in Grächen

- Raclette-Essen mit 1 Glas Wein
- Fahrt mit der Märchenbahn
- Seilbahnfahrt zum Bettmerhorn inkl. Mittagessen (3-Gänge-Menü) im Bergrestaurant und Eintritt in die EiseWelt Bettmerhorn
- Zahnradbahn Täsch – Zermatt – Täsch
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE FEURIGES UNGARN - WEIN, PUSZTA, PAPRIKA

14.09. - 19.09.2025



Budapest und das „Ungarische Meer“ – der Plattensee – bilden den Rahmen dieser Reise. Erleben Sie die pulsierende Donaumetropole mit ihren prachtvollen Sehenswürdigkeiten und das ländliche Ungarn mit Paprikaernte, Puszta-Romantik und dem Besuch einer traditionellen „Tanya“. Ungarn voller Kontraste – unvergesslich schön!

- halbtägige Reiseleitung mit Stadtrundfahrt in Budapest
- ganztägige Reiseleitung zu Paprikaernte
- ganztägige Puszta-Rundfahrt mit örtlicher Reiseleitung
- Puszta-Empfang mit Pferdevorfürungen und Kutschfahrt
- 1 x Ausflug Plattensee mit Wein
- zünftige Weinprobe mit kalter Platte
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **899 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE ZAKOPANE UND HOHE TATRA / POLEN

16.09. - 20.09.2025



Erleben Sie das kleinste Hochgebirge der Welt – die Hohe Tatra – in ihrer ganzen Schönheit. Zakopane, das „St. Moritz des Ostens“, begeistert mit herrlicher Natur, traditioneller Holzarchitektur und der Kultur der Goralen. Entdecken Sie eine der letzten unberührten Naturlandschaften Europas – ein echtes Naturparadies!

- Haustür-Transfer-Service\*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Borowianka
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als 3 Gang Menü

- Reiseleitung für Ausflug Zakopane
- Reiseleitung für Ausflug Hohe Tatra
- Reiseleitung für Ausflug Floßfahrt & Schloss Niedzica
- Floßfahrt auf dem Dunajec
- Schafkäse-Verkostung
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **649 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE TRAUMINSELN CAPRI – ISCHIA – ELBA / ITALIEN

17.09. - 24.09.2025



Begleiten Sie uns auf eine abwechslungsreiche Reise durch Italien – voller Genuss, Kultur und landschaftlicher Schönheit. Nach einer entspannten Zwischenübernachtung am Gardasee geht es weiter in den sonnigen Süden zum Golf von Gaeta. Freuen Sie sich auf die traumhafte Insel Capri mit ihren berühmten Felsen, auf das charmante Ischia und seine mediterrane Atmosphäre sowie auf die geschichtsträchtige Abtei von Montecassino. In der Toskana erwarten Sie sanfte Hügel, Olivenhaine und Kunstschätze. Ein weiteres Highlight ist die Insel Elba mit ihren herrlichen Ausblicken und geschichtlichem Flair. Den Abschluss bildet die Rückfahrt über den Gardasee. Eine Reise voller Eindrücke, italienischer Lebensfreude und unvergesslicher Momente!

- 1 x Ausflug Insel Capri (inkl. Schiffsfahrt hin/zurück ab Neapel, Transfer vom Hafen mit Minibus zur Piazzetta von Capri, Hafensteuer, ganztägige Führung)
- 1 x Ausflug Insel Ischia (inkl. Schiffsfahrt ab/bis Pozzuoli bzw. Neapel, Inselrundfahrt mit örtlichem Bus und Führung)
- 1 x Ausflug Insel Elba (inkl. Fähre für Bus und Passagiere hin/zurück ab Piombino und ganztägige Reiseleitung)
- Tagesausflüge Capri, Ischia und Elba mit deutschsprachiger, örtlicher Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE OLIVENERNTE IM SONNIGEN ISTRIEN / KROATIEN

08.10. - 13.10.2025



Olivenoil ist seit der Antike ein Wahrzeichen Istriens – Symbol des Mittelmeers, der Gesundheit und der Lebensfreude. Das milde Klima und die besondere Bodenbeschaffenheit machen die Region ideal für den Olivenanbau. Heute zählt istrisches Olivenöl zu den besten und hochwertigsten der Welt. Erleben Sie bei einer unvergesslichen Olivenernte, wie dieses „flüssige Gold“ entsteht, verkosten Sie verschiedene Sorten und tauchen Sie ein in die traditionsreiche Welt des Olivenöls in Istrien.

- Haustür-Transfer-Service\*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Begrüßungsgetränk bei der Ankunft und Infostunde mit der Reiseleitung
- 5 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel MAGAL in Njivice
- 5 x Frühstücksbüfett, 5 x Abendbüfett
- Stadtbesichtigung Stadt Krk mit Reiseleitung

- Ausflug Olivenernte inkl. Reiseleitung und Animation, Besuch der Plantage, organisierte Olivenernte, Mittagessen auf der Plantage und 1 Glas Wein
- Besuch der Olivenmühle mit Präsentation über die Olivenproduktion
- Geschenk für jeden Gast: eine Flasche Olivenöl
- Istrien Rundfahrt mit örtlicher Reiseleitung
- Ausflug zur Insel Rab mit örtlicher Reiseleitung
- Ausflug Slowenische Adriaküste mit örtlicher
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**

pro Person im Doppelzimmer



Buchungs-HOTLINE: 03591 – 531 35 43 oder online unter [www.ateams.de](http://www.ateams.de)



Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf [www.ateams.de](http://www.ateams.de)

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. \*) im PLZ-Gebiet 01 & 02

# Ihr OBERLAUSITZER KURIER Ticket-Service im Internet!



12 Juli 2025 Hutbergbühne, Kamenz  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 43,58 EUR



04 Sep 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR



14 Sep. 2025 Deutsch-Sorbisches Volkstheater, Bautzen  
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 37,80 EUR



02 Okt. 2025 Festhalle, Bernstadt OT Kemnitz  
Beginn: 21.00 Uhr, Tickets ab 42,00 EUR



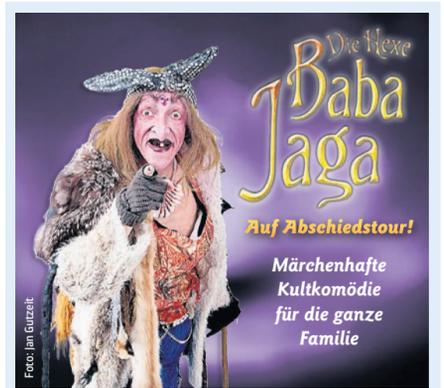
25 Okt. 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 64,90 EUR



05 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR



08 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 29,95 EUR



09 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 27,40 EUR



15 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR



19 Dez 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 36,20 EUR



04 Jan. 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 64,95 EUR



06./07./08. März 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20 Uhr | 20 Uhr | 18 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

„In der Hose brennt noch Licht“ –  
Gastspiel mit dem  
Kabarett academixer Leipzig  
27.09.2025 – Beginn: 20.00 Uhr  
Blaue Kugel, Cunewalde  
Preis: ab 31,00 €

Festival der Travestie in Niesky –  
Maria Crohn & Friends 2025  
27.09.2025 – Beginn: 20.00 Uhr  
Bürgerhaus, Niesky  
Preis: ab 44,90 €

Livekonzert Rudy Giovannin –  
Der Caruso der Berge  
17.10.2025 – Beginn: 16.00 Uhr  
Blaue Kugel, Cunewalde  
Preis: ab 32,00 €

LEGENDEN STERBEN NIE –  
Eine Hommage an die Komiker H.J. Prell,  
R. Herricht sowie an Helga Hahnemann  
17.10.2025 – Beginn: 19.00 Uhr  
Bürgerhaus, Niesky  
Preis: ab 29,95 €

Ronny Weiland –  
Lieder vom Wolgastrand  
18.10.2025 – Beginn: 16.00 Uhr  
Löbau, Kulturzentrum  
Johanniskirche  
Preis: 31,10 €

„Generation XY ungelöst“ – Gastspiel  
mit der HERKULESKEULE Dresden  
26.10.2025 – Beginn: 17.00 Uhr  
Blaue Kugel, Cunewalde  
Preis: 32,00 €

Maschine intim –  
Lieder mit klassischen Saiten  
08.11.2025 – Beginn: 20.00 Uhr  
Bautzen Stadthalle Krone  
Preis: ab 49,95 €

A4U - Die ABBA Revival Show –  
Die erfolgreichste  
ABBA Show Europas  
15.11.2025 – Beginn: 20.00 Uhr  
Stadthalle Krone, Bautzen  
Preis: ab 37,30 €

The Johnny Cash Show –  
by The Cashbags -  
„One Hit at a Time“ 2025/26  
22.11.2025 – Beginn: 20.00 Uhr  
Cunewalde, Blaue Kugel  
Preis: 40,00 €

Wiener-Operetten-Weihnacht –  
Orchester, Solisten und ein Ballett  
präsentieren eine  
30.11.25 – Beginn: 15.30 Uhr  
Bautzen, Stadthalle Krone  
Preis: ab 19,00 €

Adventsgala Krone Bautzen –  
Gruppe Bergkristall und Romy  
05.12.25 – Beginn: 15.00 Uhr  
Bautzen, Stadthalle Krone  
Preis: ab 39,50 €

Simon & Garfunkel Revival Band  
06.12.25 – Beginn: 19.30 Uhr  
Cunewalde, Blaue Kugel  
Preis: ab 29,60 €



## Alles-Lausitz.de

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer  
Geschäftsstelle in 02625 Bautzen,  
Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (035 91) 48 17-0

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9 – 13 Uhr und 14–16 Uhr

# In Gedenken an unsere Lieben

**Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Maria Helene Richter**  
geb. Brankatschk  
\* 10.03.1936 † 25.05.2025

In unserer Erinnerung bist du immer bei uns.  
**Dein Ehemann Rolf**  
**Deine Tochter Angelika**  
**Dein Sohn Andreas mit Christine**  
**Deine Enkel und Urenkel Marcel mit Maria und Leon,**  
**Markus, Bianca und Konstantin**  
**mit Adrian und Amelie**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis  
im Friedwald Gelnhäusen statt.

6. Jahresgedenken

**Die Trauer hört niemals auf.  
Sie ist ein Teil unseres Lebens.  
Sie verändert sich  
und wir verändern uns mit ihr.**

**Dennis Märkisch**

\* 23.08.1991 † 18.06.2019

In Liebe  
**Deine Familie**

Zschorna, im Juni 2025



1789701\_001825

*Ganz leise, ohne ein Wort,  
gingst du für immer von uns fort.  
Es ist so schwer, dies zu verstehen,  
doch einst werden wir uns wieder sehen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Ehemann und unserem Onkel



**Volkmar Rößler**

\* 23. Dezember 1946 † 29. Mai 2025

In tiefer Trauer  
**Deine liebe Hannelore**  
**Neffe Uwe**  
**Neffe Olaf mit Yvonne**  
**Saskia und Michelle**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Montag, dem 30. Juni 2025, um 13.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Burkau statt.

1779701\_001825

*Am stillen Ort  
flüstert der Wind,  
die Liebe endet nicht,  
wo Leben zerrinnt.  
Im Herzen bewahrt,  
durch Zeit unberührt,  
ist Liebe, die ewig  
die Seele berührt.*

**Sie haben einen geliebten Menschen  
verloren und möchten gemeinsam  
trauern oder gedenken?**

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem  
**Oberlausitzer Kurier.**

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte,  
Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten -  
auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen  
in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungs-  
unternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive  
und -hintergründe vorrätig

**Oberlausitzer Kurier** · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen  
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:  
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

1804001\_001825

*Du warst so treu und herzensgut  
und musstest bitter leiden.  
Nun ruhe sanft, du edles Herz,  
wie schwer ist doch das Scheiden.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem geliebten Ehemann, unserem fürsorglichen  
Vater und herzensguten Opa

**Siegmar Rudolph**

\* 30.12.1939 † 09.06.2025

In liebevoller Erinnerung:  
Ehefrau Renate  
Sohn Lutz mit Silke, Toni, Lilly und Nelly  
Sohn Karsten mit Susann, Elia, Noah,  
Ellen, Aaron und Teresa  
im Namen aller Angehörigen



Der Trauergottesdienst mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am Sonnabend,  
dem 28. Juni 2025, 13.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof in Großdubrau statt.

1782701\_001825

**Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende  
eines mühsam gewordenen Weges.**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem lieben Vati, Schwiegervater, Opa und Schwager



**Werner Opitz**

\* 16.01.1940 † 31.05.2025

In stiller Trauer:  
**Tochter Gabriela mit Robert und Markus**  
**Sohn Michael mit Diana, Domenik mit Aline**  
**Sohn Steffen**  
**Sohn Thomas mit Annett,**  
**Lilly-Sophie und Lennart**  
im Namen aller Angehörigen

Weißenberg, im Mai 2025

Die Urnenbeisetzung findet Samstag, den 28.06.2025,  
um 13 Uhr von der Kirche in Weißenberg aus statt.

17791201\_001825

1. Jahresgedenken

Überall sind Spuren Deines Lebens,  
Gedanken, Augenblicke und Gefühle,  
die uns an Dich erinnern  
und uns wissen lassen: Du bist bei uns.

**André Giebelhäuser**

\* 17.10.1958 † 20.6.2024



1804401\_001825

**Danksagung**

*Niemals geht man so ganz, irgendwas von dir bleibt hier,  
es hat seinen Platz immer bei mir. (Trude Herr)*

**Maria Wovtscherk**

geb. Müller  
1940 – 2025

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck  
brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Einen besonderen Dank gilt den Mitarbeitern des  
Altenpflegeheimes „St. Georg“ in Kamenz, Herrn Dr. Vichef,  
Herrn Pfarrer Delan und der Bestattung Marko Paschke.

In liebevoller Erinnerung  
**Kinder Joachim, Norbert und Liane mit Familien**

Schönaun, im Juni 2025



1786701\_001825

**Danksagung**

*Den Augen fern, dem Herzen ewig nah.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben  
Ehemann, unserem geliebten Papa, herzensguten Opa und Bruder

**Lutz Mitlöhner**

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn,  
Bekanntem und ehemaligen Arbeitskollegen für die zahlreichen  
Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Worte, Schrift,  
stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen  
sowie dem ehrenden Geleit zur letzten Ruhestätte bedanken.

Besonders danken wir Frau Dipl.- Med. Roswitha Männel und ihrem Team  
für die langjährige Betreuung, dem Bestattungsunternehmen Lehmann & Ulbrich  
für die Unterstützung und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier,  
dem Trauerredner Herrn Israel für die einfühlsamen Worte des Abschieds  
sowie der Gärtnerei Neumann für die Gestaltung des Blumenschmucks.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Ehefrau Christine**  
**Deine Kinder Peter, Susi und Kati mit ihren Familien**  
im Namen aller Angehörigen

Ebersbach, im Juni 2025

1784901\_001825

## Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

# klinger.MEDIA

Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556  
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...  
... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](http://Alles-Lausitz.de/tickets)

## Bildung

# Förderung für Berufsschulen

**Landkreis Bautzen.** Das Berufliche Schulzentrum (BSZ) Bautzen erhält rund 193.000 Euro aus EU- und Landesmitteln für die Modernisierung seiner Ausstattung im Bereich Wirtschaft und Soziales. Diese Investition ist Teil des Just Transition Fund (JTF)-Programms, das den Strukturwandel in betroffenen Regionen unterstützt. In Kamenz profitiert das BSZ von 214.000 Euro Fördermitteln für die Ausstattung der Maler- und Lackierwerkstätten sowie des Wirtschaftsbereichs. Beide Schulen gehören zu den sieben sächsischen Berufsschulen, die in dieser Förderrunde bedacht wurden.

Die Mittel stammen aus dem JTF-Programm 2021-2027, das besonders die Lausitz und andere vom Strukturwandel be-

troffene Regionen unterstützt. Für den Landkreis Bautzen sind diese Investitionen von besonderer Bedeutung, da sie die Attraktivität der beruflichen Bildung stärken sollen.

Bildungsminister Conrad Clemens betont die Wichtigkeit dieser Investitionen für die Zukunftsfähigkeit der Berufsschulen. Die geförderten Maßnahmen zielen darauf ab, die Ausbildung an die Anforderungen des modernen Arbeitsmarktes anzupassen. Die Förderung deckt bis zu 90 Prozent der förderfähigen Kosten ab, was den Schulen eine umfassende Modernisierung ermöglicht. Insgesamt stehen für sächsische Berufsschulen bis 2027 etwa 45 Millionen Euro zur Verfügung.

Diese Investitionen sollen nicht nur die Qualität der Aus-

bildung verbessern, sondern auch dazu beitragen, Fachkräfte in der Region zu halten und neue anzuziehen. Für die Berufsschulen in Bautzen und Kamenz bedeutet dies eine deutliche Aufwertung ihrer Bildungsangebote.

Für die Schüler bedeutet dies modernere Lernbedingungen und eine bessere Vorbereitung auf die Anforderungen der Arbeitswelt. Die Schulen können nun mit technisch aktuellen Geräten und Einrichtungen ausbilden.

Die Maßnahmen in Bautzen und Kamenz zeigen, wie gezielte Investitionen die Attraktivität der beruflichen Bildung steigern können. Sie sind ein wichtiger Baustein für die wirtschaftliche Entwicklung der gesamten Region.

## Sport



Vertreter der Grundschule Haselbachtal, Oberschule Elstra und dem Kreissportbund Bautzen e.V. Foto: Kreissportbund Bautzen e.V.

# Landkreis holt Sachsen-Sieg

**Landkreis Bautzen.** Der Kreissportbund Bautzen hat den sächsischen Sportabzeichen-Wettbewerb 2024 mit großem Vorsprung gewonnen. Bei der Ehrungsveranstaltung des Landesportbundes Sachsen am 4. Juni konnte der Landkreis gleich mehrfach triumphieren. Mit stolzen 4.500 abgelegten Sportabzeichen stammt fast jedes vierte sächsische Sportabzeichen aus der Region Bautzen.

Ein entscheidender Erfolgsfaktor war die Rekordbeteiligung von 47 Schulen im Landkreis – so viele wie nie zuvor. Besonders hervorzuheben haben sich das Kamenzer Gymnasium, die Grundschulen Neukirch, Wehrsdorf und Haselbachtal

sowie die Oberschule Elstra. Die beiden letztgenannten Schulen gewannen sogar den sächsischen Schulwettbewerb in ihren Kategorien.

Ein wichtiger Faktor ist dabei die Sportförderung des Landkreises, die die Kosten für Abzeichen und Urkunden übernimmt. Die Sportabzeichen-Initiative wird als wichtiger Beitrag zur Gesundheitsförderung gesehen, die sowohl körperliche als auch geistige Fitness stärkt. Auch 2025 können sich Schulen wieder am Wettbewerb beteiligen und die sportliche Stärke der Region unter Beweis stellen. Der Kreissportbund Bautzen setzt damit Maßstäbe für sportliche Breitenförderung in Sachsen.

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



Großes Orchester | Solisten | Chor  
CINEMA FESTIVAL SYMPHONICS | Screen-Animationen

04 Jan. 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 64,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

# Biber gewöhnt sich an den Wolf



**Königsbrück.** Im Rahmen des Monitoring-Konzepts der Königsbrücker Heide wurden in den ersten Monaten des Jahres 2025 Biberbaue kartiert. Erstmals fand eine solche systematische Zählung im Jahr 2011 statt und lieferte im Ergebnis 54 bewohnte Biberbaue. „Mit dem Einzug des Wolfs ins Wildnisgebiets und aufgrund von Wasser- und Nahrungsmangel durch starke Trockenheit sank die Zahl der Biber in den folgenden Jahren ab und erreichte 2021 ihren Tiefpunkt“, teilt die Verwaltung des Schutzgebietes mit. Lediglich fünf Behausungen konnten damals noch gezählt werden. Umso erfreulicher seien die Daten, welche 2025 erhoben wurden: „22 Biberbaue weisen darauf hin, dass sich die Lebensumstände für den Biber verbessert haben und er gelernt hat, mit seinem neuen Nachbarn, dem Wolf, zu leben.“

## ANZEIGE

**Nervenschmerzen?**  
Natürlich Restaxil.

**Restaxil**  
Restaxil: PZN 11222324

RESTAXIL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2, Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen).  
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

## Gesundheit

# Deutsche Apothekenmarke setzt bei neuem Gel auf Nobelpreis-Forschung

**Gestresste Füße? Spannungsgefühle oder Brennen und Kribbeln in den Extremitäten? Rissige und trockene Haut? Ein neues Pflege-Gel enthält einen speziellen Inhaltsstoff – basierend auf einer Nobelpreis-gekrönten Entdeckung! Es spendet Feuchtigkeit, beruhigt und sorgt für ein angenehm frisches Hautgefühl. Wir gehen der Sache auf den Grund: Wie kann moderne Forschung spürbar zum Wohlfühl beitragen?**

Was wir fühlen, erleben und spüren – all das steuern unsere Nerven. Wichtig und oft unbekannt ist dabei die Rolle der Beine und Füße als „Frühwarnsystem“. Gerät im Nervensystem nämlich etwas aus dem Gleichgewicht, zeigt sich das oft zuerst in den Beinen oder Füßen – mit Kribbeln, Brennen oder einem unangenehmen Spannungsgefühl. Auch trockene, rissige Haut ist keine Seltenheit. Umso wichtiger ist eine Pflege, die kühlt, beruhigt und das Wohlbefinden spürbar unterstützen kann. Genau das ist der Fokus der Produktneueheit Restaxil Gel.



**Moderne Feuchtigkeitspflege – inspiriert von Nobelpreis-Forschung**

Trockene, rissige Haut ist mehr als ein kosmetisches Problem – sie kann die Hautbarriere schwächen. Moderne Wissenschaft zeigt: Die sogenannten **Aquaporine**, feinste Wasserkanäle in der Haut, sind verantwortlich für

den Feuchtigkeitstransport. Durch sie wird die Haut mit Feuchtigkeit versorgt und die natürliche Schutzfunktion kann gestärkt werden. Diese Entdeckung wurde sogar mit dem Nobelpreis ausgezeichnet. Das neue Restaxil Gel baut auf diesen Erkenntnissen mit dem Wirkstoff **Hydagen Aquaporin** auf.

**Kühleffekt, der nicht nur spürbar, sondern wohltuend ist**

Auch der kühlende Effekt kommt nicht zu kurz: Die Menthol-Formulierung **Koko ML Plus** aktiviert auf raffinierte Weise die Kälterezeptoren der Haut und sorgt so für ein angenehmes Frischegefühl – ideal bei Kribbeln oder Brennen. **Legactif**, ein 3-fach-Pflanzenextrakt aus Goldrute, Mäusedorn und Zitrone, zeigt das Potenzial, die Mikrozirkulation zu unterstützen und Schwellungen zu reduzieren.

Das Restaxil Gel ist dermatologisch getestet, gut verträglich und zieht schnell ein, ohne zu kleben. Jetzt in Ihrer Apotheke – für gepflegte Füße und Beine mit einem Gefühl von Leichtigkeit und Frische.

**NEU**

**Jetzt neu Restaxil Gel!**



Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil Gel**  
(PZN 19649387)

[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

## ANZEIGE